香港中文大學 THE CHINESE UNIVERSITY OF HONG KONG 查詢電話 ENQUIRY TELEPHONE NUMBÉR 0-6045592



	與	包		馬	中		加	驗	訊		算	蒙	
九	醫	括		醢	,		強	室	實		機	民	
八	學	設	信	博	蒙	五	該	在	驗	新	通	偉	香
七	院	立	興	\pm	民	月	校	本	室	實	訊	先	港
年	0	獎	機	0	偉	六	有	年	_	驗	實	生	中
五		學	構		先	日	開	底	,	室	驗	损	文
月		金	前		生	在	資	啟	並	將	室	贈	大
+		•	此		親	中	訊	用	隸	命	0	港	學
		6	曾		自	大	科	時	屬	名		幣	最
日		書	多		以	舉	技	,	該	為		-	近
		館	次		支	行	之	將	校	\neg		百	獲
		基	資		票	之	研	使	電	蒙		萬	信
		金	助		交	_	究	中	子	或		元	興
		及	中		予	項	及	大	學	平		資	機
		捐	文		大	簡	教	能	糸	計		助	構
		贈	大		學	單	學	進	0	算		成	董
		儀	學		校	儀	活	_	新	機		立	事
		器	,		長	式	動	步	實	通		計	長

PRESS RELEASE

The Chinese University of Hong Kong has received a donation of HK\$1 million from Mr William Mong, Chairman of the Shun Hing Group, for the establishment of a computer communication laboratory in the University.

The new laboratory, to be known as "Mong Kwok Ping Computer Communication Laboratory", will be affiliated to the Department of Electronics. When established later in the year, the new laboratory will enable the University to further develop its research and teaching activities in the area of information technology.

At a brief ceremony which took place in the University on May 6, Mr William Mong personally presented a cheque to the Vice-Chancellor of the University, Dr Ma Lin.

The Shun Hing Group has in the past rendered continual support to the University through the donation of scholarships, library fund as well as equipment to the Faculty of Medicine.